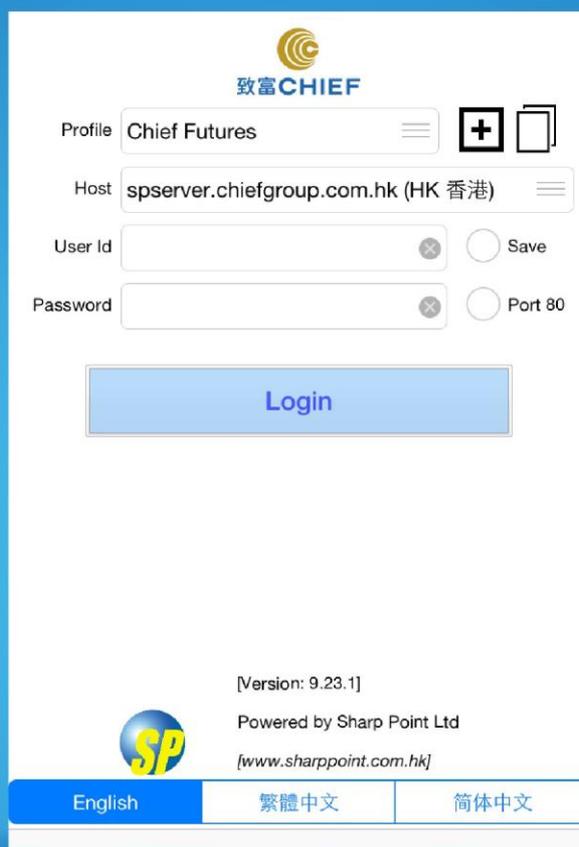


SPTrader Pro Android apps 期貨交易平台使用指南



The screenshot shows the login interface of the SPTrader Pro Android application. At the top center is the Chief CHIEF logo. Below it, the 'Profile' field is set to 'Chief Futures' with a dropdown menu icon and a plus sign icon. The 'Host' field contains 'spserver.chiefgroup.com.hk (HK 香港)' with a dropdown menu icon. The 'User Id' and 'Password' fields are empty, each with a clear (X) button and a radio button. The 'Save' radio button is selected. Below the fields is a blue 'Login' button. At the bottom, there is a version number '[Version: 9.23.1]', the text 'Powered by Sharp Point Ltd', and the website '[www.sharppoint.com.hk]'. A footer bar contains three language options: 'English', '繁體中文', and '简体中文', with 'English' selected.

版權所有，不得轉載

本手冊內容為介紹 Android 版 SP Trader Pro 期貨交易平台功能及使用方法，惟軟件功能如有更改，請以個別之最新通知為準。如任何人因依據本手冊所載之任何資料而招致損失，概與致富證券及其員工無關。版權所有，不得轉載。致富證券有限公司為香港交易所有限公司之交易所參與者、香港結算有限公司之結算參與者及證券及期貨條例下之持牌法團。

第一部分安裝

- 由 Google Play Store (Android) 下載 SPTrader Pro 交易程式



第二部分登入

- 開啟程式後會進入登入版面
- 可選擇英文、繁體中文或簡體中文
- 輸入資料後，按登入
- 顯示免責聲明



1. 網域：spserver.chiefgroup.com.hk
2. 使用者：（跟 SPTrader 一樣）
3. 密碼：（跟 SPTrader 一樣）

第三部分選單

- 提供不同選項，以開啟版面上的功能



第四部分功能介紹

功能介紹：一 主畫面

- 在同一個畫面，可顯示
 - 買賣指示
 - 成交記錄
 - 產品的價格深度及有關資料
 - 下單
- 亦可選擇顯示
 - 持倉
 - ◆ 在主畫面成交記錄的那一部份，向左或向右撥，可見到持倉（再向左或向右撥，會回到成交記錄）
 - 觀察名單
 - ◆ 在主畫面產品價格的那一部份，向左或向右撥，可見到觀察名單（再向左或向右撥，或點選其他產品，會回到產品價格）

指示 (4/4) 戶口: DEMO01

- #123, HSIQ5, 買入 1@24453, 即日 工作中
- #124, HSIQ5, 買入 1@24457, 即日 工作中
- #130, HSIQ5, 沽出 1@24560, 即日 工作中
- #131, HSIQ5, 沽出 1@24560, 即日 工作中

成交 (3/7)

- 16:13:33, HSIQ5, 沽出 1@24478, 指示#128
- 17:00:18, HSIQ5, 沽出 1@24483, 指示#129
- 17:22:27, HSIQ5, 買入 1@24497, 指示#132
- 17:23:02, MHIQ5, 買入 1@24501, 指示#134

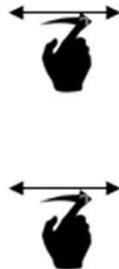
HSIQ5	+28 (0.11%)	1@24102	盈虧: 19,600.00
開市	24475	最高	24512
前收市	24466	最低	24471
2	24492	24496	3 24494 1
2	24491	24497	2 24494 1
3	24490	24498	1 24494 1
2	24488	24499	4 24494 1
2	24487	24500	12 24495 1

一般 保持設置 無效 T+1

價格 即日

數量

買入 沽出



指示 (0/4) 戶口: DEMO01

- #123, HSIQ5, 買入 1@24453, 即日 工作中
- #124, HSIQ5, 買入 1@24457, 即日 工作中
- #130, HSIQ5, 沽出 1@24560, 即日 工作中

持倉: (HKD) 頁數: 1/1

HHIQ5	HHIU5	HSIQ5	HSIU5
淨倉: 2	淨倉: 2	淨倉: 0	淨倉: 2
盈虧: 5,650.00	盈虧: 8,500.00	盈虧: 19,750.00	盈虧: 1,500.00

觀察名單 頁數: 1/1

HSIQ5	HSIU5	HHIQ5	MCHQ5
24485	(0%)	11137	11138
+19 (0.08%)		+11 (0.10%)	+11 (0.10%)
MHIQ5	HHIU5		
24483	(0%)		
+9 (0.04%)			

功能介紹：二 主畫面 - 使用技巧

- 在主畫面產品名稱的部份，點擊藍色箭咀



- 會顯示不同選項

指示 (0/0) 戶口: DEMO01

- 搜尋產品
- 圖表
- 從觀察名單移除
- 產品詳情

恆指 2015-09 盈虧: -

開市	24378	最高	24382	總成交	3
前收市	24365	最低	24378	未平倉	8,124K
2	24382	24389	1	24382	1
16	24356	24415	1	24382	1
1	24350	24420	1	24378	1
1	24347	24425	1		
1	24330	24430	1		

一般 保持設置 無效 T+1

價格 即日

數量

買入 沽出

- 圖表(可選擇 1、5、10、15 或 30 分鐘圖，及配合 10 種技術分析指標):



- 產品詳情

商品資料 Product Information												
名稱 Name	恒生指數期貨 Hang Seng Index Futures											
系統商品代碼 SP Symbol	HSI											
交易貨幣 Currency	港元 HKD											
合約價值 Contract Size	HKD 50 x 指數 HKD 50 x Index											
最低價格波幅 Min. Price Fluctuation	1點 = 50港元 1point = HKD 50											
按金 Margin Requirement	[簡體中文] [繁體中文] [English]											
交易所資料 Exchange Information												
交易所 Exchange	香港交易所 (HKEX) Hong Kong Exchanges and Clearing Limited											
相關商品代碼 Underlying Code	HSI											
網站 Website	http://www.hkex.com.hk											
官方合約細則 Official Contract Specification	期貨 FUTURES [簡體中文] [繁體中文] [English] 期權 OPTIONS [簡體中文] [繁體中文] [English]											
月份 Month	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
期貨 Future	F	G	H	J	K	M	N	Q	U	V	X	Z
認購期權 Call	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
認沽期權 Put	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X

The information and materials provided without warranties of any kind as to the accuracy or validity. Additionally, SP provides links to other sites that are not maintained by SP. SP does not endorse those sites and is not responsible for the content of such other sites.

- 亦可把產品加入到觀察名單，或從觀察名單移除



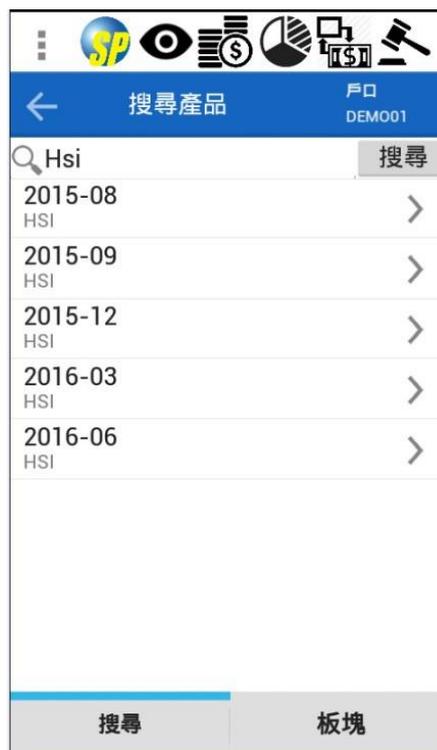
- 在產品名稱的部分
 - 點擊就可進入快速報價 (亦可在選單選擇“快速報價”)，直接輸入產品代號
 - 透過快速報價選擇的產品，可點擊藍色箭咀，加入到觀察名單



功能介紹：三 搜尋產品 (可在選單選擇“搜尋產品”)

- 搜尋 - 可先輸入部分產品編號，然後選擇類別，最後選擇產品

- 如類別中選擇“期貨期權”，再選擇月份，會進入期權大師



- 板塊 - 亦可透過板塊選擇產品



功能介紹：四 戶口資料（可在選單選擇“戶口資料”）

- 除了戶口資料，亦可選擇顯示所有不同外幣的現金資料

戶口資料		戶口
		DEMO01
戶口名稱	DEMO01	
購買力	292,181.32 HKD	
資產淨值	1,079,981.32 HKD	
追收金額	0.00 HKD	
商品盈虧	37,900.00 HKD	
基本保證金	787,800.00 HKD	
維持保證金	630,240.00 HKD	
保證金水平	137.09%	
最高保證金	無限制	
時段	隔夜	
現金結餘	1,042,081.32 HKD	
戶口資料		現金資料

現金資料		戶口
		DEMO01
HKD	1,042,234.20 HKD	
USD	-19.60 USD	
戶口資料		現金資料

功能介紹：五 持倉列表（可在選單選擇“持倉列表”）

- 點擊某一特定持倉，會顯示該持倉詳情

持倉列表		戶口
		DEMO01
(HHIQ5) H股指數 2015-08	淨倉: 2@11080.50 盈虧: 6,750.00 HKD	>
(HHIU5) H股指數 2015-09	淨倉: 2@11037.00 盈虧: 9,600.00 HKD	>
(HSIQ5) 恆指 2015-08	淨倉: 0@-395.00 盈虧: 19,750.00 HKD	>
(HSIU5) 恆指 2015-09	淨倉: 2@24381.00 盈虧: 3,300.00 HKD	>

持倉詳情		戶口
		DEMO01
代號	HHIQ5	
名稱	H股指數 2015-08	
上日持倉	1@11039.00	
存取		
今日長倉	1@11122.00	
今日短倉		
今日淨倉	1@11122.00	
淨倉	2@11080.50	
市價	11142	
盈虧	6,150.00 HKD	
前收市價	11126	
參考兌換率	1.0000	

功能介紹：六 買賣指示（可在選單選擇“買賣指示”）

- 在買賣指示的版面首頁，有 3 項選擇：
 - 全部生效、全部無效或全部刪除



- 再點擊某一特定買賣指示，會顯示該買賣指示的指示詳情
 - 在指示詳情的版面，有 3 項選擇：
 - 編輯（之後可更改價格及數量）、無效或刪除



功能介紹：七 成交列表（可在選單選擇“成交列表”）

- 再點擊某一個成交，可顯示此一成交的詳細記錄

成交列表		戶口 DEMO01
	(HSIU5) 恆指 2015-09 #15, 買入 1@24381	>
	(HSIU5) 恆指 2015-09 #16, 買入 1@24381	>
	(HHIQ5) H 股指數 2015-08 #17, 買入 1@11122	>
	(HSIQ5) 恆指 2015-08 #18, 沽出 1@24478	>
	(HSIQ5) 恆指 2015-08 #19, 沽出 1@24483	>

成交結算		戶口 DEMO01
產品代號	HSIU5	
名稱	恆指 2015-09	
買賣	買入	
數量	1	
成交價	24381	
成交#	15	
對手		
類型		
狀況	已成交	
原發者	DEMO01	
參考		
時間	2015/08/05 16:10:19	
指示價	24382	
指示#	125	
外部指示#	FOC3D2E1:B487B7FF	

功能介紹：八 下單

- 下單的畫面在主畫面的最下方



指示 (4/4) 戶口: DEMO01

- #123, HSIQ5, 買入 1@24453, 即日 工作中
- #124, HSIQ5, 買入 1@24457, 即日 工作中
- #130, HSIQ5, 沽出 1@24560, 即日 工作中
- #131, HSIQ5, 沽出 1@24560, 即日 工作中

成交 (3/7)

- 16:13:33, HSIQ5, 沽出 1@24478, 指示#128
- 17:00:18, HSIQ5, 沽出 1@24483, 指示#129
- 17:22:27, HSIQ5, 買入 1@24497, 指示#132
- 17:23:02, HSIQ5, 買入 1@24501, 指示#134

HSIQ5	+28 (0.11%)	1@24102	盈虧: 19,600.00
開市	24475	最高	24512
前收市	24466	最低	24471
成交	248	未平倉	83,597K

2	24492	24496	3	24494	1
2	24491	24497	2	24494	1
3	24490	24498	1	24494	1
2	24488	24499	4	24494	1
2	24487	24500	12	24495	1

一般 保持設置 無效 T+1

價格 即日

數量

買入 沽出

- 一般下單程序
 - 輸入價格

- ◆ 可從五格報價欄直接點選價格
- ◆ 或點擊價格的空白位置，然後輸入價格
- ◆ 或按 +/- 按鈕，帶入價格如
要再調整，可按 +/- 按鈕更改

- 輸入數量
 - ◆ 按 +/- 按鈕，數量會由 1 開始
 - ◆ 或點擊數量的空白位置，然後輸入數量
如要再調整，可按 +/- 按鈕更改

- 最後按買入或沽出



The screenshot displays the trading interface for HSIQ5. At the top, it shows the HSIQ5 index with a price of 24475, up 46 (0.19%) from the previous close of 24466. The current bid is 24508 and the ask is 24514. Below this is a table of five price levels with their respective bid and ask quantities.

Level	Bid Price	Ask Price	Bid Qty	Ask Qty
1	24508	24514	1	24512
1	24507	24515	1	24511
2	24506	24516	1	24513
4	24505	24517	4	24511
1	24504	24518	7	24510

Below the quote is a buy order entry form. It includes a price input field, a quantity input field, and buttons for '買入' (Buy) and '沽出' (Sell). The form is set to '即日' (Today) and has checkboxes for '保持設置' (Keep settings), '無效' (Invalid), and 'T+1'.

- 成功下單後，就會即時於買賣指示部分顯示
- 指示成功執行後，就會於成交部分顯示
- 如指示要帶到香港夜期時段，需選擇 T+1

- 可選擇不同下盤條件及有效期種類



功能介紹：九 期權大師（可在選單選擇 “期權大師”）

- 點擊行使價旁的 “買入/沽出” 欄位（左為認購期權、右為認沽期權），可選取相對的期權產品
- 點擊期權大師內的 “+” 號，會將該期權產品加入至觀察名單
- 按 “要求報價” 可要求莊家報價

恆指 2015-08					
HKIF (香, HSI (恆指))					2015-08
HSIQ5 24498		+32 (0.13%)		要求報價	
開市	24475	最高	24512	總成交	255
前收市	24466	最低	24471	未平倉	83.597K
2		24494 24500		1	
認購期權		置中	認沽期權		
買入	沽出	行使價	買入	沽出	
-	-	23200	120 (2)	123 (1)	
-	-	23400	143 (1)	150 (1)	
-	-	23600	170 (6)	183 (1)	
-	935 (1)	23800	215 (25)	236 (6)	
709 (20)	779 (20)	24000	262 (6)	288 (6)	
591 (6)	623 (6)	24200	325 (6)	352 (6)	
471 (6)	491 (1)	24400	405 (6)	424 (1)	
373 (1)	382 (1)	24600	485 (20)	532 (20)	
281 (1)	301 (6)	24800	613 (1)	620 (1)	
206 (6)	220 (1)	25000	711 (20)	781 (20)	
151 (8)	160 (2)	25200	-	1203 (10)	
109 (6)	119 (1)	25400	818 (1)	-	

第五部分連線狀況 (在選單選取 “連線狀況”)

- 圓形圖示
 - 綠色：全部已連線
 - 黃色：部分連線
 - 紅色：斷線（可按右上角的按鈕再次嘗試連線）



第六部分更改密碼 (在選單選取 “更改密碼”)



The screenshot shows the '更改密碼' (Change Password) screen with the following fields and buttons:

- 現有密碼 (Current Password) field with a clear button (X)
- 新密碼 (New Password) field with a clear button (X)
- 確認密碼 (Confirm Password) field with a clear button (X)
- 更改 (Change) button
- 取消 (Cancel) button

At the bottom of the screen, there is a system message: 17:40:07 建議用戶定期更新密碼!

第七部分 喜好設定 (在選單選取 “喜好設定”)

- 進入介面後會顯示以下選項:



- 會話超時(分鐘): 自動登出時間(以分鐘計算), 時間由關上螢幕或程式置於背景後開始計算
- 主頁顯示便捷圖示
 - 開啓: 主頁最上方會顯示各圖標捷徑
 - 關閉: 主頁最上方會顯示購買力、總盈虧及保證金

主頁顯示便捷圖示 打開



開市	24475	最高	24512	總成交	248
前收市	24466	最低	24471	未平倉	83.597K
2	24492	24496	3	24494	1
2	24491	24497	2	24494	1
3	24490	24498	1	24494	1
2	24488	24499	4	24494	1
2	24487	24500	12	24495	1

主頁顯示便捷圖示 關閉



開市	24475	最高	24515	總成交	298
前收市	24466	最低	24471	未平倉	83.597K
2	24502	24506	1	24503	1
3	24501	24509	1	24505	2
2	24500	24511	3	24506	1
1	24499	24512	3	24509	2
3	24496	24513	2	24511	1

- 當切換應用程序強制登出
 - 開啓後, 當用戶切換至其他頁面、其他應用程式或關上電源, SPTrader Pro 便會自動登出用戶戶口